



RITTAL GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg
D-35745 Herborn
☎ +49(0)2772 505-0
☎ +49(0)2772 505-2319
✉ info@rittal.de
🌐 www.rittal.de

CCC Zertifizierung - Informationen zum Import von Rittal Klimatisierungstechnik in die VR China

Sehr geehrter Rittal Kunde,

uns erreichen regelmäßig Anfragen zum Thema CCC Zertifizierung unserer Artikel im Zusammenhang mit dem Import unserer Produkte in die Volksrepublik China. Oft wird hierbei ein Zertifikat von den örtlichen Zollbehörden als notwendige Bedingung für den Import angegeben und der Verzollungsprozess so kostspielig in die Länge gezogen. Ziel dieses Informationsschreibens ist es, Sie darüber zu informieren warum Rittal seine Produkte nicht CCC zertifiziert und wie Sie beim Import von Rittal Produkten in die VRC Verzollungsproblemen vorbeugen können.

Was ist CCC?

CCC steht für China Compulsory Certification – übersetzt: Chinesische Pflichtzertifizierung. Sie ist für chinesische und internationale Hersteller gleichsam verpflichtend und wird beim Import von betroffenen Produkten nach China verlangt. Hinter dem CCC Zertifikat steht die Erfüllung der chinesischen Produktstandards (Guobiao, GB, „nationaler Standard“), was in einem Zertifizierungsverfahren nachgewiesen werden muss und durch regelmäßige Audits beim Zertifizierungsnehmer valide gehalten wird.

Betroffen sind vor allem Produkte die Eingang in Haushalte, Lebens- und Genussmittel, Strassenverkehr, Brandschutz und ins Gesundheitswesen finden. Unter der Gruppe „Household and Similar Use Appliances“ werden auch Klimageräte (Air-Conditioners) und Lüfter (Fans) für den Hausgebrauch mit einer CCC Pflicht beaufschlagt. Waren für den Produktiveinsatz in Industrie, Gewerbe und Infrastruktur sind kaum unter den CCC pflichtigen Gütern zu finden, für dieses „professionelle“ Segment sind die Rittal Produkte konzipiert. Rittal verzichtet somit auf eine CCC Zertifizierung weil sich der bestimmungsgemäße Anwendungsbereich unserer Produkte klar vom Geltungsbereich des CCC abgrenzen lässt.

CCC beim Import

Eine CCC Nachweispflicht beim Import nach China besteht aktuell für ca.360 Warengruppen aus dem International harmonisierten Zolltarifnummernsystem (Harmonised System, HS Code). Der HS Code ist eine 10-stellige Nummer durch die verschiedene Warengruppen kategorisiert werden, wobei nur die ersten 6 Stellen weltweit harmonisiert sind. Neben dem Zolltarif der Warengruppe hängen am HS Code auch Importrestriktionen wie CCC. Die CCC Nachweispflicht ist hierbei an den vollen HS Code

SCHALTSCHRÄNKE

STROMVERTEILUNG

KLIMATISIERUNG

IT-INFRASTRUKTUR

SOFTWARE & SERVICE

RITTAL GmbH & Co. KG, Herborn, HRA 6126, Amtsgericht Wetzlar

Persönlich haftend: RITTAL Management GmbH, Schwende

Geschäftsführung: Dr.-Ing. Karl-Ulrich Köhler (Vorsitzender), Hans Sondermann, Dr. Thomas Steffen, Andreas Huck, Carsten Röttchen



gekoppelt, wobei die Differenzierung zwischen den einzelnen Varianten in einer Produktgruppe erst auf den national definierten, letzten 4 Stellen des HS Codes stattfindet. Werden beim Import z.B. nur die ersten 6 Stellen des HS Codes auf den Zollpapieren angegeben kann eine differenzierte Überprüfung nicht erfolgen und es wird bei CCC Verdacht ein Zertifikat eingefordert.

Beispiel¹: Filterlüfter SK3245.500

Internationaler HS Code: 8414.51.00.00 Tisch-, Boden-, Wand-, Decken-, Dach- oder Fenster-ventilatoren, mit eingebautem Elektromotor, Leistung <= 125 W

*CCC Pflichtige HS Codes: 8414.51.99.10 Axial-flow fan used on computer
8414.51.20.90 Other window fans with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125W.*

Wird auf den Zollpapieren nun lediglich der Internationale HS Code 8414.51. angegeben kann im Zollverfahren nicht eindeutig bestimmt werden ob es sich um CCC Pflichtige Güter wie z.B. die hinter dem weiter definierten HS Code 8414.51.99.10 stehenden axial - Lüfter zur Verwendung in Computergehäusen handelt und ein Zertifikat verlangt.

Treffender nationaler HS Code: 8414.59.90.50 Axial fans for heat elimination of electronic products

Der HS Code: 8414.59.90.50 ist nicht mit einer CCC Pflicht belegt und kann beim Import von Filterlüftern nach China verwendet werden.

Wie das Beispiel aufzeigt ist eine differenzierte und auf die für China gültigen HS Codes abgestimmte Angabe der Warengruppen nötig um einen Reibungslosen Import gewährleisten zu können.

Die Listen der für China gültigen HS Codes und die damit verbundenen Zölle und Restriktionen sind dynamisch und werden ständig aktualisiert. Um zu gewährleisten dass Sie Ihre Lieferung nach China auf Basis einer aktuellen Liste deklarieren, stimmen Sie sich hierzu mit dem für Sie zuständigen Importagenten ab und deklarieren Ihre Fracht möglichst genau. Des Weiteren können Sie unsere Produkte auch über unsere chinesische Niederlassung direkt in China beziehen.

Mit freundlichen Grüßen,
Ihre Rittal GmbH & Co. KG

¹ Die Angaben zu HS Codes und möglicher CCC Pflicht wurden der „Market Access Database“ der Europäischen Union entnommen.
<http://madb.europa.eu>

Dieses Informationsschreiben basiert auf den im Dezember 2013 gültigen Angaben der Market Access Database. Für eine Gültigkeit der in diesem Dokument zur Verfügung gestellten Informationen über den genannten Zeitpunkt hinaus kann Rittal keine Gewähr übernehmen.